

中国国际贸易促进委员会
中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



证明书
CERTIFICATE



号码 No.251100B0/037708

兹证明：在所附授权书上的北京镭特医疗科技有限公司曾训的
签字及该公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the signature of ZENG XUN of
BEIJING LASERTELL MEDICAL CO.,LTD. and the seal of the
said company on the annexed LETTER OF AUTHORIZATION are
genuine.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized Signature: Gao Lichao

日期: 2025年07月10日
(Date: Jul. 10, 2025)

查询网址: Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

89

Product Owner/ Chủ sở hữu thiết bị y tế: **Beijing LaserTell Medical Co.,Ltd**

Address/ Địa chỉ: **Block 1, No.12, Jingsheng South 2nd Rd, JQ Science Park, Tongzhou District, Beijing, China.**

Date/ Ngày: 7/7/2025

**GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORIZATION**

Kính gửi: Bộ Y tế

To: *Ministry of Health*

Chúng tôi, **Beijing LaserTell Medical Co.,Ltd**, có địa chỉ tại **Block 1, No.12, Jingsheng South 2nd Rd, JQ Science Park, Tongzhou District, Beijing, China**, với tư cách là chủ sở hữu thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho **CÔNG TY TNHH BT TƯỜNG AN**, có địa chỉ tại **Thôn Vạn Ty, Xã Thái Bảo, Huyện Gia Bình, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam** được lưu hành tại thị trường Việt Nam các thiết bị y tế sau:

We, Beijing LaserTell Medical Co.,Ltd, located at Block 1, No.12, Jingsheng South 2nd Rd, JQ Science Park, Tongzhou District, Beijing, China, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize TUONG AN BT COMPANY LIMITED, located at Van Ty Village, Thai Bao Commune, Gia Binh District, Bac Ninh Province, Viet Nam to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

Product Name: Skin Whitening and Skin Rejuvenation Beauty Device

Model: AlexMed; AlexMED Pro; DepiMED; **DepiMED Pro**; FemiMED Pro; FemiMED; PluShape; PluShape Pro; NdMED; VenaMED; EpiMED; ClearMED; TruMed; ExtrMED; HydroCoolol; Faceage; 4Deepoo HydroCool Pico

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2035 (ngày/tháng/năm)


This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2035 (day/month/year)

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu
Legal representative of establishment

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký số

Sign (insert full name, title)

Director  Zeng Xun





认字第250000311513号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会印章和授权签字人高丽超的签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司二等秘书
二〇二五年七月十五日

高丽超



04789475



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia : VIỆT NAM Country: Viet Nam

Giấy tờ, tài liệu này/ This public document

2. do Ông(Bà) *Gene Lichas* ký
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of

bi thư thư khai

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the *16/7/2025*

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No *20858/2025*

KT. Đại sứ /For the Ambassador
Công sứ/Minister

